



Beste vriend verzamelaar,

Op 16 en 17 augustus eerstkomend zullen bij de 31<sup>ste</sup> uitgave van ons Oogstfeest aan de Abdij, de muren van dit merkwaardige historische monument, u in vervoering brengen.

**Zoals in 2024 zullen de tractoren de eretuin inpalmen !**

**Het geheel van de activiteiten en de oogstanimaties zullen zich volledig afspelen binnen de muren van de abdij !**

We maken opnieuw gebruik van dit mooie kader om er een maximum aantal tuigen te verzamelen die de geschiedenis van de tractoren weergeven vanaf hun verschijning op de Amerikaanse velden bij het begin van de jaren 1900 tot het einde van de jaren 60.

Om het publiek toe te laten hun evolutie te volgen, zullen de verschillende modellen gegroepeerd worden per categorie en per merk in functie van de ontvangen inschrijvingen.

Dit jaar geven we een ereplaats aan **de gloeikop tractoren** waarvan de eigenaars afwisselend aan het publiek zullen demonstreren welke handelingen nodig zijn om hun tractor te starten.

Wij wensen dat het talrijke publiek dat ons elk jaar vervoegd bij Bonne Espérance zich laat meeslepen naar vervlogen tijden vanaf het binnentreden van de ommuurde ABDIJ : naast de traditionele activiteiten eigen aan de oude landbouw methodes, hopen we scènes uit het leven van landelijke dorpen te reconstrueren die dateren uit het eerste gedeelte van de voorbije eeuw en onze bezoekers zo aan te moedigen om zelf acteur te zijn door het dragen van kledij in die tijdsgeest. Dit zijn essentiële voorwaarden om te genieten van de voordelen die in de inschrijvingsdocumenten zijn beschreven.

Om deze terugkeer te lanceren, dringen wij erop aan dat u alsook uw begeleiders, naar het voorbeeld van de organisatoren, zich kleedt in kledij die lijkt op de kledij die de chauffeurs van uw eerbiedwaardige trekkers indertijd droegen.

**Elke tractor zal zich dus een specifieke plaats toebedeeld zien.** Daarom vragen wij u om uw kandidatuur zo vlug mogelijk in te dienen, met mededeling van de specifieke kenmerken van uw voertuig. Dit zal ons comité toelaten om de tractoren te groeperen per categorie en de nodige infoborden klaar te maken.

**Voor deze uitgave, moeten de toegelaten tractoren voldoen aan de volgende kenmerken :**

- **Rijvaardig zijn**
- **Gebouwd voor 1975**
- **De chauffeurs moeten gekleed zijn in kledij van diezelfde periode.**

Voor de tractoren gebouwd na 1975 :

- Ofwel deel uitmaken van een productiemodel waarvan de eerste serie uitgekomen is in 1975.
- Ofwel zodanig presenteren, zeldzaam of uniek zijn, of dermate originaliteit uitstralen, dat het organisatiecomité met plezier de interessante en/of merkwaardige modellen zal selecteren.



De verzamelaars van oude voertuigen die men kon tegenkomen op de wegen van het platteland (gebouwd voor 1960 en die een link hebben met het plattelandsleven) zijn welkom met hun wagen, vrachtwagen, cyclomotor, bestelwagen, bus, moto, genie materieel, pletwals, stoommachine, stationaire motor. Voor hen zal een extra ruimte voorbehouden worden.

Wij benadrukken de presentatie van uw voertuig(en) ! Wij raden u eveneens aan om bij uw elektronische inschrijving een foto bij te voegen, om de waardering te vergemakkelijken.

Wij zullen regelmatig de lijst met ingeschreven tractoren op Facebook aanvullen (geef een « like » aan de pagina « La Fête des Moisson » !).

### **De defilé van de tractoren (zondag, vanaf 14.00u)**

Dit jaar zal de voorstelling van de tractoren, met het commentaar van Piet Verschelde, doorgaan op de paden van de eretuin. Dit zal beginnen om 14.00u op zondag 17/08. De tractoren zullen per categorie in een duidelijke, te respecteren volgorde voorgesteld worden. Dit opdat uw tractor op de best mogelijke wijze de toeschouwers kan begeisteren.

Deze voorstelling zal gevolgd worden door een defilé die georganiseerd wordt binnen de muren van de Abbaye de Bonne-Espérance (de Abdij van Goede Hoop).

### **NEW !**

Een rondrit (± 15 km), georganiseerd door de F.J.A. (Fédération des Jeunes Agriculteurs) zal de deelnemers toelaten om de verschillende hoeves die aan de Norbertijnermonniken van Bonne-Espérance toebehoorden, te ontdekken. Deze rondrit is echter enkel toegankelijk voor tractoren wiens documenten en verzekering in orde zijn.

Daarna kunnen de eigenaars van de tractoren zich verzamelen aan een bar geplaatst in het midden van de tentoonstelling, om de passie voor hun hobby te delen met onze genodigden rond een goed glas bier van Bonne-Espérance. (prijs rondrit € 5 of € 7 met drank)

### **Uw inschrijving**

Elke deelnemer krijgt per rijvaardig voertuig, tickets die recht geven op consumpties ter waarde van 12€ per tractor, plus een naambordje alsook gratis toegang tot de site voor één begeleider.



Wij nodigen u uit om kennis te nemen van het bijgevoegd reglement en veiligheidsvoorschriften. Bij aankomst op de site zal u een exemplaar van het reglement voor goedkeuring ondertekenen.

Contactadressen :

**Algemeen e-mail adres :** [info.moisson@cndbe.be](mailto:info.moisson@cndbe.be)

**Verantwoordelijke voor de organisatie :** Michel Wanty : [michel.wanty@wanty.be](mailto:michel.wanty@wanty.be)

**Concentratie oude traktoren :**

Yvo Vandenbempt : 0474/11 56 93 ([yvovandenbempt@gmail.com](mailto:yvovandenbempt@gmail.com)), Dominique Remy, Luc Vansinay([luc@vansinay.be](mailto:luc@vansinay.be)) (voor de nederlandstaligen)  
Johan De Poortere ([johan.depoortere@yahoo.com](mailto:johan.depoortere@yahoo.com)), Jean Gravy ([gravyjean@skynet.be](mailto:gravyjean@skynet.be)), Thierry Delhalle ([cross\\_250crf@hotmail.com](mailto:cross_250crf@hotmail.com)) et Jean-Pierre Koob ([jp.koob@skynet.be](mailto:jp.koob@skynet.be)).

**Met dank aan Hubert Mawet, Michel Geldof, de familie Devos voor hun expertise en hun gewaardeerde medewerking.**

**Stationaire motoren:**

Jean-Paul Tevel ([mteveljpau@voo.be](mailto:mteveljpau@voo.be))

**Vergaderingen voertuigen plattelandsdorpen :**

Martine Mahieu([m2.consulting.assistance@gmail.com](mailto:m2.consulting.assistance@gmail.com)), Guy Allard([allard.g@skynet.be](mailto:allard.g@skynet.be)), Jacques Latour ([jacqueslatour58@hotmail.com](mailto:jacqueslatour58@hotmail.com))



Wij vragen u om uw inschrijving door middel van bijgevoegd formulier terug te sturen

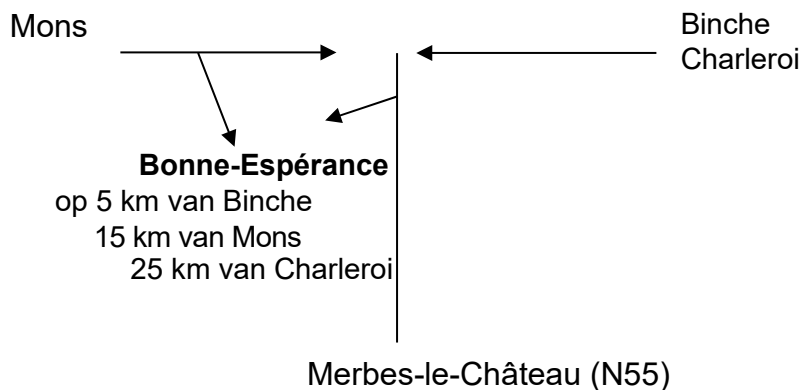
**voor 10 augustus 2025**

zodat wij u tijdig de documenten kunnen opsturen, waarmee u met uw voertuigen toegang krijgt tot de gereserveerde parkings op de site.

Voor diegenen die dit wensen, jullie kunnen het inschrijvingsformulier invullen op onze site : <http://www.abbaye-bonne-esperance.be/fr/lesmoissons.html>. Het volstaat vervolgens om het te zenden naar [info@lesmoissons.be](mailto:info@lesmoissons.be).

**Indien u vrienden-eigenaars van oude tractoren kent die geen inschrijvingsformulier hebben gekregen, moet u niet aarzelen om hen een blanco kopie van uw formulier te bezorgen. Alle fans van oude tractoren zijn welkom !**

**Toegang tot de site**





## Transport voertuigen

Om het parkeren van uw (soms zeer grote) transportmiddelen vanaf aankomst op de site te organiseren, vragen wij u om uw parking te reserveren d.m.v. het bijgevoegde formulier. Eénmaal ter plaatse, vragen wij u om de instructies te respecteren die u zullen gegeven worden door de personen aangeduid door de organisatie en die u kan herkennen aan hun gele overgooier met het logo 

## Camping

Om de infrastructuurkosten (toiletten, verlichting, elektriciteit en afval verwerking) te dekken, zal er een bijdrage gevraagd worden van € 10 per tent of caravan. Voorafgaande inschrijving is verplicht.

**Opmerking :** ontbijt op zondagmorgen is mogelijk in de tent van de FJA (prijs € 10). Dit ontbijt is zeer verzorgd.

Om uw plaats op de camping te reserveren, gelieve het bijgevoegde formulier in te vullen door de desbetreffende vakjes aan te vinken.



## REGLEMENT

- 01 Enkel de ingeschreven voertuigen zullen op het terrein toegelaten worden.
- 02 De inschrijvingen moeten **ten laatste op 10 augustus 2025** toekomen via mail ([info.moisson@cndbe.be](mailto:info.moisson@cndbe.be)) of met de post met het hierbij gevoegde inschrijvingsformulier (of een fotocopie).
- 03 Alleen de effectieve inschrijvingen geven recht op de faciliteiten die wij aan de verzamelaars verlenen (toegangspasje, drankbonnen, ...)
- 04 De ontvangst van de verzamelaars zal gebeuren :
  - **Op vrijdag 15/08 van 16 tot 20u**
  - **Op zaterdag 16/08 van 08 tot 14u**
  - **Op zondag 17/08 van 08 tot 11u**De verzamelaars die verschillende tractoren wensen te tonen (dat verschillende transporten noodzakelijk maakt) kunnen die de vooravond of het weekend voordien brengen. Ze zullen op een veilige plaats gestockeerd worden.
- 05 Het vervoer van de voertuigen geschiedt ten laste van van de verzamelaars. De bewaking van het materieel op de site zal georganiseerd worden gedurende de nacht van 16 op 17 augustus 2025.
- 06 Moderne voertuigen (vrachtwagens, aanhangwagens, vergezellende personenwagens) moeten op de hiervoor voorziene parkings geparkeerd worden.
- 07 Alle tractorverzamelaars zullen de door de organisatoren bepaalde veiligheidsmaatregelen respecteren.
- 08 De voertuigen op de site blijven onder de verantwoordelijkheid van hun eigenaars en moeten voldoen aan minimale veiligheidsnormen.
- 09 De V.Z.W. « Moisson à l'Abbaye » kan op geen enkele wijze verantwoordelijk gesteld worden voor de schade die u zou kunnen veroorzaken aan anderen noch voor de schade die uzelf zou lijden.
- 10 De inschrijving op deze manifestatie heeft automatisch als gevolg dat de ondertekenaar dit reglement aanvaardt.

Wij hopen dat, dank zij deze nieuwe organisatie, iedereen, verzamelaars, organisatoren en bezoekers, een prettig weekend mogen beleven.

In afwachting van uw deelneming, tekenen wij met vriendelijke groet,

Michel Wanty,  
Coordinator animatie



Gelieve dit inschrijvingsformulier in te vullen op de internet site

<http://www.abbaye-bonne-esperance.be/fr/lesmoissons.html>



(Onderaan de blz, inschrijving tractoren )

Of het ons terug te zenden voor **07 augustus (uiterste datum)** aan :

- Brieven : Moisson à l'Abbaye - 6 rue Diricq - 7134 Epinois
- Mail : [info@lesmoissons.be](mailto:info@lesmoissons.be)

## INSCHRIJVING

Naam : ..... Voornaam : .....

Adres :

.....

Postcode : ..... Plaats : .....

Tél. : ..... GSM : .....

E.mail : .....

| OUDE TRACTOREN |      |          |    |               |
|----------------|------|----------|----|---------------|
| Merk           | Type | Bouwjaar | Pk | Bijzonderheid |
|                |      |          |    |               |
|                |      |          |    |               |
|                |      |          |    |               |
|                |      |          |    |               |
|                |      |          |    |               |

| COMMERCIEËLE VOERTUIGEN |      |          |    |         |
|-------------------------|------|----------|----|---------|
| Merk                    | Type | Bouwjaar | Pk | Gebruik |
|                         |      |          |    |         |
|                         |      |          |    |         |



| STATIONNAIRE MOTOREN |      |          |    |                           |
|----------------------|------|----------|----|---------------------------|
| Merk                 | Type | Bouwjaar | Pk | Aangedreven<br>Werktuigen |
|                      |      |          |    |                           |
|                      |      |          |    |                           |
|                      |      |          |    |                           |



### Onthaal formaliteiten

Gelieve de desbetreffende vakjes aan te vinken

Naam : .....  
 Voornaam : .....

| Dag van aankomst | Vermoedelijk uur van aankomst |
|------------------|-------------------------------|
| Vrijdag 15 /08   |                               |
| Zaterdag 16 /08  |                               |
| Zondag 17/08     |                               |
| Weekend voordien |                               |

### Transport voertuigen

|                                           |  |
|-------------------------------------------|--|
| Tractor alleen (die op eigen kracht komt) |  |
| Moderne tractor moderne + aanhangwagen    |  |
| Auto + aanhangwagen                       |  |
| 4x4 + aanhangwagen                        |  |
| Vrachtwagen met laadvloer                 |  |
| Vrachtwagen + aanhangwagen                |  |
| Trekker met oplegger                      |  |

### Camping

|                       |                     |  |
|-----------------------|---------------------|--|
| Tent                  |                     |  |
| Caravan               |                     |  |
| Mobil Home            |                     |  |
| Aankomst datum        | Vrijdag 15/08       |  |
|                       | Zaterdag 16/08      |  |
|                       | Zondag 17/08        |  |
| Vertrek datum         | Zondagavond 17/08   |  |
|                       | Maandagmorgen 18/08 |  |
| Elektriciteit gewenst | Ja                  |  |
|                       | Neen                |  |



## Veiligheidsvoorschriften

### Formulier gahandtekend terug te sturen voor akkoord

Het grote aantal verzamelaars en bezoekers evenals de aanwezigheid van vele paarden verplichten de verantwoordelijken een strenge organisatie en veiligheidsmaatregelen op te leggen die noodzakelijk zijn voor een succesvolle manifestatie tijdens het weekend. Wij verzoeken u deze consignes te respecteren in een geest van vriendschap die tijdens dit WE moet overheersen.

- 1- U bent verantwoordelijk voor de kinderen die u vergezellen en ook voor al uw materiaal.
- 2- Alle voertuigen zullen genummerd worden en voorzien van een identificatieplaat die u door de organisatoren zal gegeven worden. Buiten de toegelaten verplaatsingen, zullen ze op de toegewezen parkeerplaats staan (om toegang te krijgen tot het défilé) : het is verboden om met tractoren nabij de grote tent te komen evenals de ruimte voorzien voor de paarden.
- 3- Geen enkele verplaatsing van voertuigen zal toegelaten worden buiten de voorziene activiteiten (zoals beschreven op het bijgevoegde blaadje).
- 4- In geval van verplaatsing van een voertuig zal de snelheid tot 5 km/h beperkt worden. Moderne voertuigen mogen zich niet op het terrein begeven.
- 5- In de nacht van zaterdag op zondag, zullen alle voertuigen gegroepeerd blijven op de aangeduide plaats die de ganse nacht zal verlicht en bewaakt zijn.
- 6- Kinderen onder 16 jaar mogen geen voertuig besturen. Gelieve geen jonge kinderen op de passagierstoel te laten plaatsnemen.
- 7- De inschrijving heeft automatisch tot gevolg dat het reglement aanvaard wordt.
- 8- De organisatie behoudt zich het recht om elke deelnemer die de veiligheidsmaatregelen niet respecteert, uit te sluiten.

Ik ondergetekende, .....verklaar de hierboven beschreven veiligheidsmaatregelen te aanvaarden.

DATUM : ..... HANDTEKENING : .....